

書面報價

承投「24-25 學年香港青年獎勵計劃 - AYP 日本行山團」

敬啟者：

本校現誠邀 貴公司承投提供「24-25 學年香港青年獎勵計劃-AYP 日本行山團」，有意承投者請向本校作出投標。詳情如下：

1. 書面報價投標附表及投標表格必須填寫一式兩份，並放置信封內封密。投標者不可在信封面上顯示公司的身份，並應在信封面清楚註明：「24-25 學年香港青年獎勵計劃 - AYP 日本行山團」書面報價。
2. 請將投標書於二零二五年一月十七日(星期四)中午十二時前，送達九龍深水埗東沙島街 150 號，香港扶幼會許仲繩紀念學校之校務處。若截標時間前四小時(上午 8 時至中午 12 時)，天文台發出八號或以上熱帶氣旋，或黑色暴雨警告信號，截標日期及時間將順延至下一個工作日的中午 12 時，逾期的投標概不受理。
3. 貴公司的投標書有效期為 90 天，由上述截止日期起計。如在該 90 天內仍未接獲訂單，則是次投標可視作落選論。另外亦請注意， 貴公司必須填妥投標表格第 II 部分，否則投標書概不受理。
4. 學校招標承投所需服務時，會以「整批」形式考慮接受供應商的投標。
5. 本校保留所有權利，因應投標商所提供的服務及價格而揀選合適的中標商，而非單以價低者得作準。
6. 若服務供應商未能履行服務承諾或應負責任，校方有權即時終止其提供的服務，而無需作出任何賠償。
7. 倘 貴公司未能或不擬投標，亦煩請 貴公司於截止日期前將「不擬投標通知書」寄回上述地址，並列明不擬投標的原因。
8. 根據防止賄賂條款：競投人、其僱員及代理人不得向學校僱員、法團校董會成員，或負責考慮與本合約相關事宜的有關委員會的任何家長或學生代表提供利益(香港法例第 201 章《防止賄賂條例》所界定的「利益」)。競投人、其僱員或代理人向有關人士提供任何利益，根據《防止賄賂條例》可構成罪行，並可導致合約無效。學校亦可取消批出的合約，而競投人須為學校所蒙受的任何損失或損害負上法律責任。
9. 除非投標者清楚註明，否則投標價格在合約期內將被假設為仍然有效。因此價格變動的要求將不會被考慮。雖然投標者可以呈交有條件的報價，夾附價格變動條款報價，但投標者得知道，這樣做可能對批授合約有所影響。在上述任何情況，投標者必須清楚註明價格變動程式的基準，並獲得校方接納。
10. 若對標書有任何疑問，請致電 2778 8061 與本校朱靜儀老師聯絡。

此致

貴公司

陳慧芝 校長 謹啟

二零二四年十二月十六日

承投「24-25 學年香港青年獎勵計劃 - AYP 日本行山團」

書面報價附表

(須填妥一式兩份)

學校檔號：HCSMS/2425/2425 學年香港青年獎勵計劃 - AYP 日本行山團/W03

出發日期：2025 年 2 月 2 日 (星期日) 至 2025 年 2 月 5 日 (星期三)

日數：4 天

人數：9 人 (7 位學生+2 位老師)

(第 4、5 和 6 項須由供應商填寫)

(1) 編號	(2) 物品說明 / 規格 及 (3) 所需數	(4) 單價 (元)	(5) 總價 (元)	(6) 提 供的送 貨服務
1	物品說明：機票 規格： <ul style="list-style-type: none">來回香港 <-> 日本東京團體經濟客位機票包括所有行李費、機場稅，安檢費和燃油附加費等早機出發：10:50 - 15:55 出發晚機回程：17:25 - 22:05 到達香港 所需數：9 張			
2	物品說明：用車 規格： <ul style="list-style-type: none">東京採用空調觀光巴士用車時間按行程內說明需要使用同一部車 所需數：9 人			
3	物品說明：住宿(酒店及奧多摩冰川露營場營地) 規格： <ul style="list-style-type: none">代訂奧多摩冰川露營場營地共一晚(人數 9 人)安排入住指定的同級酒店共兩晚(三星級或以上酒店)，按兩人一房計 所需數：5 間酒店房間 - (4 間雙人房及 1 間單人房)			
4	物品說明：膳食 規格： <ul style="list-style-type: none">按行程內列明，在酒店內用早餐，在當地餐廳安排正餐，包括行程內列出的特色餐(早餐、午餐及晚餐)所有用餐均需包括茶水飲料			
5	物品說明：領隊、導遊及嚮導 規格： <ul style="list-style-type: none">全程安排合資格日本當地廣東話導遊團費已包括香港領隊，日本導遊、嚮導和司機小費			

(1) 編號	(2) 物品說明 / 規格 及 (3) 所需數	(4) 單價 (元)	(5) 總價 (元)	(6) 提 供的送 貨服務
6	物品說明: 參觀、訪問、考察 規格: <ul style="list-style-type: none"> • 行程中的參觀、訪問安排及時間和日期僅供參考，學校導師有權根據當時實際情況進行調整。 • 按照行程安排，進行行山活動，參訪當地的景點。 • 安排參觀。 • 所有入場費及活動費用均已包含。 • 安排夜市觀光活動，讓參與者體驗當地夜市文化。 			
7	物品說明: 保險 規格: <ul style="list-style-type: none"> • 基本平安旅遊保險(包括港幣十萬元人身意外和五千元意外醫療保障) 			
8	物品說明: 講座及教學物資 規格: <ul style="list-style-type: none"> • 於出發前一星期安排專人到學校作交流團講座附送學習手冊及交流團 Banner 一幅 • 於完團後一星期安排專人到學校作檢討講座 			
9	物品說明: 日本入境卡填寫/健康狀態調查表/Q-CODE 申請 規格: <ul style="list-style-type: none"> • 團費已包括 9 人的日本入境卡填寫/健康狀態調查表/Q-CODE 申請 (需代辦申請) 			
	總額:			

公司印鑑

本公司/本人明白，如收到學校訂單後未能供應投標書上所列服務，本公司/本人須負責賠償學校從另處採購上述服務的差價。

供應商名稱：

獲授權簽署投標書的代表的姓名及署名

姓名（請以正楷填寫）：_____ 簽署：_____

日期：_____

承投「2425 學年香港青年獎勵計劃 - AYP 日本行山團」
(須填妥一式兩份)

學校名稱及地址： 香港扶幼會許仲繩紀念學校 香港九龍長沙灣東沙島街 150 號
學校檔號： HCSMS/2425/2425 學年香港青年獎勵計劃 - AYP 日本行山團/W03
截標日期/時間： 2025 年 1 月 17 日中午 12 時正

第 I 部分

下方簽署人願意按照正式訂單上訂明的日期及所列的價格（其他費用全免），包括勞工、材料及其他所有費用，以及校方所提出的細則，提供投標附表上所列項目的服務（服務條款、投標表格、投標附表及價格資料），下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，均須按照該細則的規定提供服務；投標書由上述截標日期起計 90 天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書的有效期內，採納某份投標的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其機構/公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效。

第 II 部分

再行確定投標書的有效期

有關本投標書的第 I 部分，現再確定本公司的投標書有效期為由上述截止日期起計 90 天。下方簽署人亦同意，投標書的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。

本公司所呈交投標文件的所有內容均屬真確無誤，如被發現呈交的投標文件有失實及錯誤，有關委聘亦會宣告無效，並須為學校蒙受的任何損失或損害負上法律責任。

第 III 部分

維護國家安全

下方簽署人確認即使報價／招標文件中有任何相反的規定，學校保留以其公司曾經、正在或有理由相信其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行的行為或活動為由，取消其公司資格的權利，又或為維護國家安全，或為保障香港的公眾利益、公共道德、公共秩序或公共安全，而有必要剔除其公司。下方簽署人確認若出現下列任何一種情況，學校可以立即終止合約：(i)其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行或不利於國家安全的行為或活動；(ii)繼續僱用其公司或繼續履行合約不利於國家安全；或(iii)學校合理地認為上述任何一種情況即將出現。

姓名（請以正楷填寫）：_____ 簽署：_____

職銜：_____

日期：_____

上方簽署人已獲授權代表：_____公司簽署投標書，

該公司在香港註冊的辦事處地址：

電話號碼：_____

傳真號碼：_____

電郵地址：_____

公司印鑑

承投「2425 學年香港青年獎勵計劃 - AYP 日本行山團」

不擬投標通知書

致：香港扶幼會許仲繩紀念學校

學校檔號編號：HCSMS/2425/2425 學年香港青年獎勵計劃 - AYP 日本行山團/W03

截標的日期和時間：2025 年 1 月 17 日中午 12 時正

有關 貴校邀請本公司承投上述服務，現因以下理由未能承投，特此回覆。

- 未能提供書面報價所列的服務
- 未能達到書面報價所列的要求或規格
- 未能於截止日期及時間前遞交投標書
- 其他（請註明）： _____

（請在適當的 內加上 號）

公司印鑑

供應商名稱：

獲授權簽署投標書的代表的姓名及署名

姓名（請以正楷填寫）： _____ 簽署：

日期： _____